



# COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

N. 4597 prot

Li,4 settembre 1985.

OGGETTO: Spargimento pollina.

colder

Spett.TORVIS S.p.A.

#### TORVISCOSA

Nonostante i colloqui intercorsi con gli Amministratori comunali e le assicurazioni ricevute, codesta Società continua a creare disturbo alla popolazione che è costretta a sopportare gli odori causati dallo spargimento della pollina nei campi di Vs. proprietà per concimazione.

Pertanto, invito formalmente la Società a sospendere lo spargimento di detto concime in prossimità delle abitazioni per evitare gli inconvenienti lamentati, avvertendo che, nel caso dovessero continuare tali cattivi odori, questa Amministrazione si riserva di prendere tutti i provvedimenti previsti dalla legge.

Certo della debita collaborazione, si porgono distinti

saluti

IL SINDACO

Torviscosa, 23.9.1986

Al Signor Sindaco
e.p.c. al Presidente
della Commissione Sanità e ambiente

# TORVISCOSA

\*\*\*

Ho il dovere di comunicare che oggi pomeriggio l'atmosfera del paese è stata invasa da un odore nauseante che ha provocato forte molestia ai residenti.

Confidando che Ella prenda provvedimenti adeguati contro i responsabili di ciò, Le invio distinti saluti

L'UFFICIALE SANITARIO

(dotto dilliano Cellegari)

# COMUNE DI DUNISHIA

CORPO VIGILI URBANI

N 44

2 000 - 4/80 - grafiche fuivio spa/ud

#### IL SINDACO

Visto Il rapporto n. O1 del 23 .09.1986

con II quale II Comando Vigili Urbani ha riferito che iKXXXXX La Società Azienda Agricola TORVIS S.p.a. di Torviscosa, non addottava tutte le pre
cauzioni nello spargimento massiccio di sterco di polli sul ter
reno di sua proprietà sito in Località Casali di Sotto, onde evi
tare odori nauseabondi arrecanti disturbo alla popolazione resi
dente nel Comune di Torviscosa;
1
in violazione dell'art. 38 del Regolamento Comunale di Igiene e Sanità;
Constatata la regolarità della contestazione; Ritenuto che dagli atti risulta provata la fondatezza dell'accertamento; Vista la legge 24-11-1981, n. 689;
Visti gli scritti difensivi presentati in data 04.10.1986 da parte dell'Azienda Agricola Torvis SpA
ORDINA
500.000.=
al suddetto di pagare quale sanzione per la infrazione di cui sopra la somma di L. 500.000.=
per spese di procedimento e notifica
per imposta di Bollo
TOTALE
INGIUNGE
di versare la somma predetta direttamente, o a mezzo dell'unito C.C.P., n.15480338 - Tesoriere com.le-Banca d.Friuli 1 · nel termine di giorni 30 dalla notifica della presente ordinanza: in difetto si procederà alla riscossione coattiva del credito nei modi previsti dall'azi. 27 L 689/1981.  Udine, li . Q8.10.1986
RELAZIONE DI NOTHFICA
HELAZIONE DI ROMATCA
L'anno 1986 addi nove del mese di ottobre
in TORVISCOSA in sottoscritto ho notificato il presente atto al
Sig. FERRUZZI ARTURO - Presidente dell'Azienda Agricola Torvis spa
consegnandone copia a mani della Sigira CARBONERA MARIA LUISA-Segretaria dott. PROSPERI direttore da Agi Torvis spa
IL RICEVENTE
Marie Luise Carbonere Domes Carpur



# COMUNE DI TORVISCOSA

#### PROVINCIA DI UDINE

#### Ufficio di Polizia Urbana

OGGETTO: Sopralluogo næl territorio Comunale-Azienda agricola TORVIS-trattamento con pollina.

Al Sig. Sindaco

## S B D E

## Giovedì 02.10.1986 ore 14

- -Il terreno denominato "Brusadi 3" della Torvis, trattato con pollina era nella fase finale di aratura;
- -Si iniziava nel tardo pomeriggio (verso le ore 17) l'aratura con due mezzi cingolati in attesa del terzo che stava ultimando la zona sopraindicata, del terreno ubicato in zona "Cava Grande 3" con trattamento preventivo di pollina;

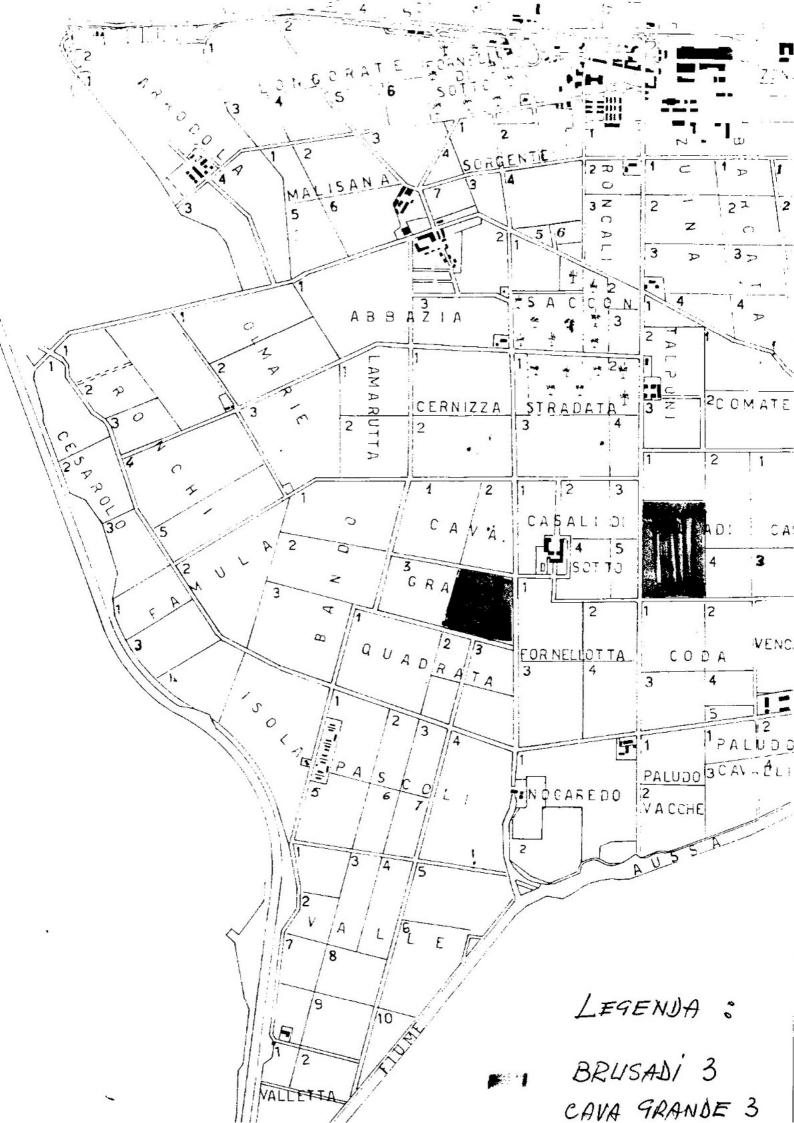
## Veneraì 03.10.1986 ore 14

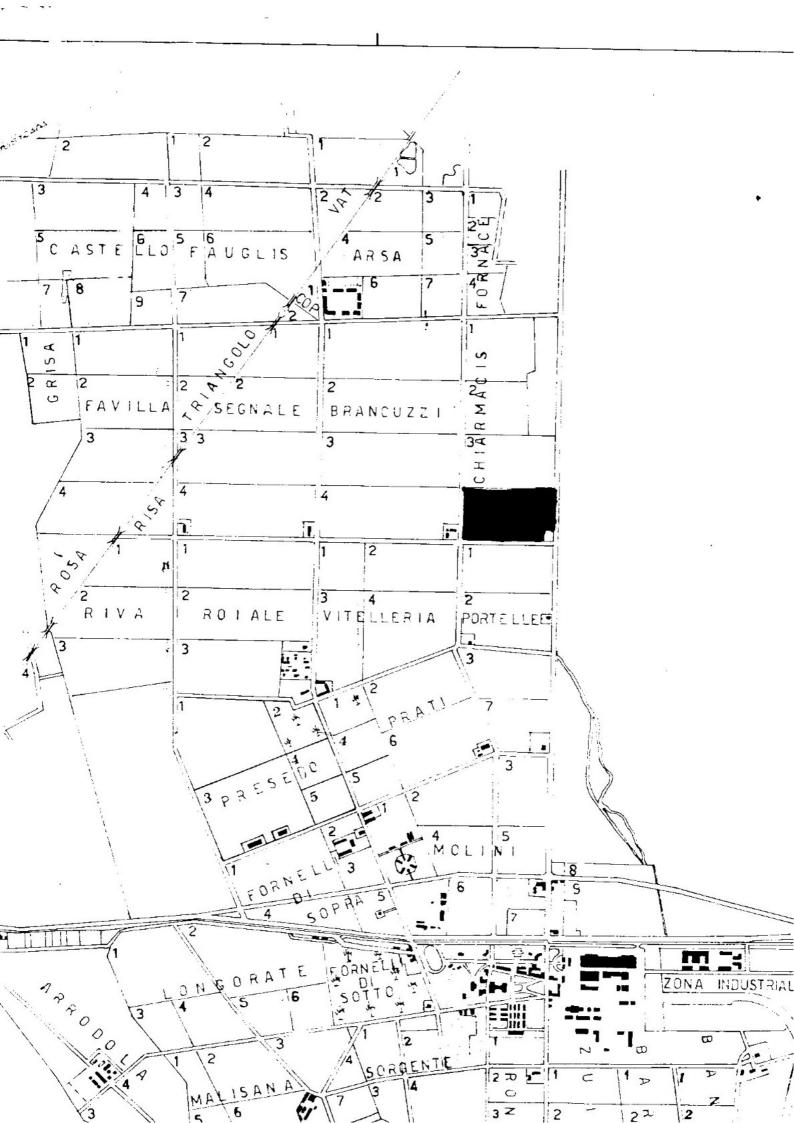
-Il terreno denominato "Cava Grande 3" era arato per 3/4 e i mezzi cingolati crano tre, si iniziava il trattamento con pollina del terreno ubicato in "Cava Grande 4" solo su tre ha (1/3 circa) con relativa aratura nella giornata di sabato 04.c.m.;

## Venerdì 03.10.1986 ore 18

- -Il terreno di proprietà della Porvis "Chiarmacis 4" a Nord-est del territorio Comunale era trattato completamento di pollina i l'aratura come hanno dichiarato i tecnici della Borvis initispa de ami (0.10.0);
  - in litro pulla pottimana del 5 mi 12 c.m; inimiara la consinuazione con pullina del terrone bito in sona "sona "sona 2".

    dentinacena, 3.10.1505





# UNITÀ LOCALE DEI SERVIZI SANITARI E SOCIO-ASSISTENZIALI "BASSA FRIULANA"

N. 8 della Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia

(Codice fiscale 90001200303)

4. 14539 di	prot.  I.P./cg/s1	-	Pa c.a	lmanova, lì .P. 33057	7:	10. 1986		
		AI 33	050	G.SINDACO BAGNARIA		COMUNE	DI	
	[ . [ 5	AL. 33	. SI 050	G.SINDACO TORVISCOS		COMUNE	DI	_i

e.p.c.:
AL SIG.PRETORE DEL MANDAMENTO
33052 CERVIGNANO DEL FRIULI

OGGETTO: Esposto per inconvenienti igienico-sanitari.

In risposta alla Sua del 26.9.1986, si precisa che l'odore da Lei definito "acre, nauseante e fetido presentre sull'intero territorio del comune di Bagnaria Arsa e non attribuibile a cause d'inquinamento insite nel Comune", è attribuibile allo spandimento massivo di concime a base di sterco di pollo nell'anzienda agricola Torvis di Torviscosa.

Il Sindaco di Torviscosa è a conoscenza di questo spandimento e della molestia che talora è provocata agli abitanti del Suo Comune.

La Sua richiesta a questa U.S.L. di adottare i provvedimenti di competenza non può che esprimersi nel ricordare all'Amministrazione Comunale di Torviscosa che gli effetti di eventuali scorrette procedure di concimazione costituiscono una turbativa del benessere mentale e sociale della popolazione cioè una turbativa della sua salute.

Si rende noto che il Sindaco di Torviscosa ha proceduto a irrogare una sanzione alla summenzionata Ditta (allegato A) ed ha in seguito emesso una ordinanza (allegato B).

Si allega copia dell'art.38 del regolamento locale d'igiene di Torviscosa che regola lo spandimento del concime (allegato C).

Distinti saluti.

IL RESPONSABILE DEL SETTORE IGIENE (dott. faliano Callegari)



# COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

N. 5208 prot.

Li,8 ottobre 1986.

#### ORDINANZA N. 45

#### IL SINDACO

- Visto il rapporto dei Vigili Urbani del 7.10.1986 da cui risulta che in detto giorno era presente nel Capoluogo cattivo odore esalato da pollina sparsa in quantità rilevante per concimare vari appezzamenti di terreno di proprietà dell'Azienda Agricola TORVIS S.p.A. di Torviscosa;
- Visto che il dr.Callegari Giuliano, responsabile del Settore Igiene della locale U.S.L.n.8 della Bassa Friulana, in data 6. 10.1986, ha comunicato che da diverso tempo persiste il puzzo nauseabondo legato al massiccio spargimento di sterco di polli su`terreni che circondano il paese;
- Visto l'art.38 del vigente Regolamento di Igiene e Sanità di questo Comune;
- Considerata la necessità di eliminare il succitato inconveniente al fine di tutelare l'igiene pubblica degli abitanti di questo Comune, anche per il fatto che il succitato art.38 del Regolamento di Igiene e Sanità viene spesso violato perchè lo spargimento di pollina non viene eseguito da una sollecita aratura del terreno specialmente nelle giornate di assenza di vento;
- Visto l'art.151,n.6 del T.U. della legge comunale e provincia le 4.2.1915,n.148

#### ORDINA

all'Azienda Agricola TORVIS S.p.A. di Torviscosa-v.Longorate 1, e per essa ai suoi legali rappresentanti di non spargere la pollina nei terreni che circondano i centri abitati di questo Comune sino al 31 ottobre 1986.

I vigili urbani e gli Agenti della forza pubblica sono incarica ti dell'esecuzione della presente ordinanza.

II SINDAÇO M